



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. szeptember 19.
(OR. en)

12125/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0231(NLE)

JAI 1060
FRONT 249
VISA 159
SIRIS 67

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és Izland közötti, a 2021–2027-es időszakra szóló, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2023/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió és Izland közötti,
a 2021–2027-es időszakra szóló,
az Integrált Határigazgatási Alap részét képező,
a határigazgatás és a vízümpolitika
pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó
kiegészítő szabályokról szóló megállapodásnak
az Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének a) pontjával és 218. cikke (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) A Tanács 2022. február 21-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen¹ az (EU) 2021/1148 európai parlamenti és tanácsi rendelet² alapján Izlanddal, a Norvég Királysággal, a Svájci Államszövetséggel és a Liechtensteini Hercegséggel megkötendő, az említett országok pénzügyi hozzájárulásaira vonatkozó megállapodásokról és a 2021–2027-es időszakra szóló, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközben való részvételükhöz szükséges kiegészítő szabályokról, beleértve az Unió pénzügyi érdekeinek védelmét és a Számvevőszék ellenőrzési hatáskörét biztosító rendelkezéseket is. Az Izlanddal folytatott tárgyalások a megállapodás 2023. február 14-i parafálásával sikeresen lezárultak.

¹ A Tanács (EU) 2022/442 határozata (2022. február 21.) Izlanddal, a Norvég Királysággal, a Svájci Államszövetséggel és a Liechtensteini Hercegséggel az Európai Unió és az említett országok közötti, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközzel kapcsolatos kiegészítő szabályokról szóló megállapodások megkötésére irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról (HL L 90., 2022.3.18., 116. o.).

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1148 rendelete (2021. július 7.) a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról (HL L 251., 2021.7.15., 48. o.).

- (2) Az (EU) 2023/... tanácsi határozattal¹⁺ összhangban, ...-án/-én⁺⁺ aláírták az Európai Unió és Izland közötti, a 2021–2027-es időszakra szóló, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás), figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (3) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (7) bekezdése alapján helyénvaló, hogy a Tanács felhatalmazza a Bizottságot, hogy fogadja el a megállapodásnak az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre² (a továbbiakban: a költségvetési rendelet) való hivatkozások kiigazítása céljából szükséges módosításait, valahányszor az említett rendeletet napra készre teszik.
- (4) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

¹ A Tanács (EU) 2023/... határozata (...) az Európai Unió és Izland közötti, a 2021–2027-es időszakra szóló, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról (HL L , , . o.).

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 12123/23 dokumentumban szereplő tanácsi határozat számát a szövegbe, és egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

⁺⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 12124/23 dokumentumban szereplő megállapodás aláírásának dátumát.

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

- (5) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal¹ összhangban nem vesz részt; Írország ennél fogva nem vesz részt e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

1. cikk

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja az Európai Unió és Izland közötti, a 2021–2027-es időszakra szóló, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás)¹⁺.

2. cikk

A megállapodás 13. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést az Európai Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg².

3. cikk

A megállapodás 2. cikke 2. bekezdése b) pontjának alkalmazásában a 2. cikknek a költségvetési rendelet bármely módosításának, hatályon kívül helyezésének, felváltásának vagy átdolgozásának figyelembe vételét célzó módosításait a Bizottság hagyja jóvá az Unió nevében.

¹ A megállapodás szövegét kihirdetik a(z) [illesszék be a HL hivatkozást] ...-i számában.

⁺ Delegációk/HL: ld. az ST 12124/23 dokumentumot.

² A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
